



unfoldingWord® Hebrew Bible

Lamentations

Version 2.1.30

[hbo]

Copyrights and Licensing

unfoldinWord® Hebrew Bible

2022-10-11 Date:

2.1.30 Version:

unfoldinWord Published by:

Tischendorf Greek New Testament 8th edition

2019-06-28 Date:

2.7 Version:

Door43 Published by:

unfoldinWord® Hebrew Bible

Copyright © 2022 by unfoldinWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view or send a letter to Creative Commons, <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/> a copy of this license, visit PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldinWord® is a registered trademark of unfoldinWord. Use of the unfoldinWord name or logo requires the written permission of unfoldinWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldinWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldinWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The ". You must also make your derivative unfoldinword.org/uhb original work by unfoldinWord is available from work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldinWord regarding your translation of this work, please contact us at unfoldinword.org/contact/

<https://github.com/> The unfoldinWord® Hebrew Bible is based on the Open Scriptures Hebrew Bible, from , which is made available under the Creative Commons Attribution 4.0 International openscriptures/morphhb .<https://git.door43.org/unfoldinWord/uhb> License. You may see the changes that we made at

Table of Contents

4	Lamentations
4	Chapter 1
4	Chapter 2
5	Chapter 3
5	Chapter 4
6	Chapter 5
7	Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors

Lamentations

Chapter 1

¹אכה בצד הערבי-רומי עם היתה לאלמנה ובטעי בגוים שרת' במדינתה היה להמס: ²בכל תבכה בלבלה ודמעתה על לחיה אroleה מכל-אהוביה כל-רעיה בקדzo בה היו לה לאובים: ³גלויה יהודה מעיין ומרב עבזה קיא ונשה בגוים לא מצאה מנוח כל-דרקיה השויה בין המצרים: ⁴רכיו צין אבלות מבל' באוי מועד כל-שעיריה שומפון כהנינה נאנחים בתולתו נאות והיא מרלה: ⁵ה' צרייה לראש אבה שלו כיהוּה הואה על רב-פשעה עליליה הילכו שב' לפניך'רים: ⁶ויצא מרבת-צין¹¹ כל-דרך הי' שריה כאלים לא-מנוח מרעה ולכך בבלארם לפנ' רזף: ⁷זכרה ירושלם ימי עניה ומרוחה כל מלחמיה אשר היו מימי קדם בנפל עמה ביד' צר' ואין עוזר לה ראה צרים שחקנו על משכנתה: ⁸חטא חטא א'ירושלם עליך לנידה הימת כל-מחכני היזל'ם כי'ראן ערוה גם'היא נאנחה ותשב אחר'וס: ⁹טמאתך בשולחא אלא זכרה אחיריה ותרד פלאים אין מנוחם לה ראה והוה את-ענו כי הגדיל אובי: ¹⁰יו פרש צר על כל-מלחמיה כי'ראתך גוים באוי מקדשה אשר צאתה לאיבאו בקהל לר'ס: ¹¹כל-עמה נאנחים מבקעים לחם נתנו מלחמיהם¹² באכל להשב נפש ראה והוה והבטה כי הימת חוללה: ¹²לו אל-כם כל-עברך דורך הבטו וראו אם'ש מקאב' כמקאב' אשר עוזל לי אשר הואה גויום חרן אפו: ¹³מעורום שלח' אש בעצמת' וידנה פרש רשת לרל'ל השיבני אחר נתנני'ש ממנה כל-היאם דזה: ¹⁴ונשך' עד פשע' בדין ושטרען על' על-צאי הCES נטנני אדי' בפי לא-יאוכיל קום: ¹⁵סלה כל-אביין | אדי' בקרבי' קרא עלי מועד לשבר בחורי' גת דורך אדי' לבתולת בתיה'ודה: ¹⁶על-אליה | אני בוכ�ה עני | עני' זדה מים כי'רתק ממע מנוחם משיב' ובPsi' הוי בני' שוממים כי' גבר אובי: ¹⁷פרשה צין בזיה אין מנוחם לה צוח והוה לעשקב סבכין צרי' הימת ירושלים לנזה בינויהם: ¹⁸צוק הוא יהוה כי פrho מרים טהו'גא כל-יעדים¹³ וראו מקאב' בתולמי ובחווי הילן בשכבי': ¹⁹קראי' למאכ' המה רמו'ן כהני' ווקני' בעיר גועו כי'בקשו אכל' למו' וшибו את-נפשם: ²⁰ראה יהוה כי'רל' מע חמזרו נהפן כל-ברבי' כי מרו' מרים מוחא' שכהה-חרב בבית כהנות: ²¹שמעו' כי נאנחה און אין מנוחם כי' כל-אבי' שמעעו' רעת' ישו' כי אתה שעית הבא'ת יומ'ק'אמ' יהו' כמנוני': ²²תבל כל-דרעתם לפנ'ו' וועל' למ' מאשר עולת' ל' על כל-פושע' כירבות אנחה' ול' דרכ':

"strong= "m:H1323" x-morph= "He,Ncfsc" בַת" =lemma| בַת | 1[1:6]

"strong= "H4262" x-morph= "He.Ncmpc:Sp3mp" =lemma | מוחמד יתם [12][1:11]

"strong= "c:H5971a" x-morph= "He.Td:Ncpma" πν =lemma | πναγ 13[1:18]

Chapter 2

"strong= "c:H3808" x-morph= "He,C:Tn" =lemma ^[1] לא | 2:2
 "strong= "H7622" x-morph= "He,Ncfsc:Sp2fs" =lemma ^[2] שבות | 2:14
 "strong= "b:H3915" x-morph= "He,Rd:Ncmfa" =lemma ^[3] ליל | 2:19

Chapter 3

¹ אני הָגֵר רֹאֶה עַזִּי בְּשֻׁבֵּט עֲבֹרְתָּו: ² אָוֹתִי נָגֵג וַיָּקַר חָשָׁךְ וְלֹא־אָוֹר: ³ אָרֶב יְשַׁב וַיָּפַר וְדוֹ כְּלִיהִוָּם: ⁴ בְּלָה בְּשָׁרִי וְעַזְוִי שְׁבַר עַצְמֹתִי: ⁵ בְּנָה עַל־
 וַיָּקַר רָאשׁ וְתַלְאָה: ⁶ בְּמַחְשָׁכִים הַוְשִׁיבָנִי כְּמַתִּיעַ עַזְלָם: ⁷ גַּדֵּר בְּעֵדִי וְלֹא אָצַא הַכְּבִיד נַחֲשָׁתִי: ⁸ גַּם כִּי אָזַעַק אָשָׁעוֹ שְׁתַם תִּפְלָתִי: ⁹ גַּדֵּר דָּרְכִּי
 בְּמַיִּתְאָה נַתְּמַבֵּת עֲזָה: ¹⁰ דָּבָר אָרְבָּה אֶל־אַרְהָה: ^[1] בְּרָכָה קַשְׁתָּו וְצִיבָּנִי כְּמַתְּרָא לְחַזָּס: ¹³ הַבָּיא
 בְּכַל־וּתְלִי בְּגַעַן בְּגַעַן: ¹⁴ הַיְיִיט שְׁחַק לְכַל־עַמִּי בְּגַעַנְתָּם כְּלִיהִוָּם: ¹⁵ הַשְׁבָעַנִי בְּמַרְוָרִים הַרְנוּ לְעַנְהָה: ¹⁶ וְאֶרֶס בְּחַצְצָשָׁו הַכְּפִישָׁנִי בְּאָפָר:
 וְתַעֲנַח מְשֻׁלָּם נַפְשִׁי נְשִׁימִי טֹבָה: ¹⁸ אִמְרָא בְּדִ נְצָלִי וְתוֹמָלִתִי מִיהִוָּה: ¹⁹ זְכַרְעָנִי וְמַרְוָה לְעַנְהָה וְרָאשׁ: ²⁰ זְכַרְתָּר מְלָכָר וְתַשְׁוחַ ^[2] עַל־נַפְשִׁי:
 אָתָּה אֲשָׁב אַל־לְבוֹן עַל־קָנָא אֲשָׁמָל: ²² חַסְדִּי וְהַוָּה כִּי לְאַיְלָמָן כִּי לְאַיְלָן: ²³ חַדְשִׁים לְבָקָרִים רְבָה אַמְוֹנָתָה: ²⁴ חַלְקָנִי וְהַוָּה אַמְרָה נַפְשִׁי:
 עַל־קָנָא אָוֹתָל לְזָבָב וְהַוָּה לְקָנָן לְנַפְשָׁת תְּרָשָׁבָה: ²⁶ טָבָב וְחוּלִי וְדוּמָם לְתִשְׁועָת וְהַוָּה: ²⁷ טָבוֹב לְגַדְרָר פִּישָׁא עַל־בְּנוּרָוָס: ²⁸ שָׁב בְּדִיד וְדִידָם כִּי
 נְטוּל עַלְיוֹן: ²⁹ יָתַן בְּעַפְרָפִיהוּ אָוְלִי יְשַׁעַת תְּקָוָה: ³⁰ יָתַן לְמַכְהָוָה וְיָשַׁב בְּחַרְפָּה: ³¹ כִּי לְאַיְנָה לְעַלְםָ אַדְנָי: ³² כִּי אִם־הַוָּה וְרָחָם כָּרְבָּחָד: ^[3]
 כִּי לְאַיְנָה מְלָבָן וְזָהָה בְּנֵי־אַיָּשׁ: ³⁴ חַדְשָׁא תְּחַת רְגָלָיו כָּל־אַסְרִי אַרְחָ: ³⁵ לְהַטּוֹת מְשֻׁפְטָבָר גַּדְדָּל אַסְרִי עַל־לְוִזְוָן: ³⁶ לְעַזְתָּ אַדְמָ בְּבָרִיאָנוּ אַדְנָי לְאַיְנָה:
 רָאָה: ³⁷ מַיְ ּזָה אִמְרָא וְתַהְיָה אַדְנָי לְאַיְנָה: ³⁸ מַפְיָי עַלְיָן לְאַיְנָה תְּבָא הַרְעָוֹת וְהַטּוֹב: ³⁹ מַה־יִתְאָגֵן אַקְם זְלִי גַּדְרָשָׁה דְּרָכְלָנוּ
 וְנַחְקָרָה וְנִשְׁׁוּבָה עַד־יְהָוָה: ⁴¹ נִשְׁׁאָ לְבָבָנוּ אַל־כְּפָם אַל־אַל בְּשָׁמִים: ⁴² פְּשָׁעָנוּ וְמְרָמָנוּ אַתָּה לְאַסְלָחָת: ⁴³ סְכָתָה בְּאַרְיָה וְתַדְפָּנוּ הַרְגָּת לְאַחֲרָתָה: ⁴⁴ סְכָתָה בְּעַנְעָן ?לְגַדְרָר תְּפָלָה: ⁴⁵ סְחִי וְאַזְעָס תְּשִׁמְנוּ בְּקָרְבָּן הַעֲמִים: ⁴⁶ פְּשָׁעָנוּ עַלְיָנוּ פִּיהָם כָּל־אַבְנָנוּ: ⁴⁷ פְּחַד וְפְחַת הַהָּה לְמַנְהָת הַשְּׁאָת
 וְהַשְּׁבָר: ⁴⁸ פְּלָגִים תְּנַדֵּן עַל־שְׁבָר בְּתִעְמִים: ⁴⁹ עַיְנִי גְּנָרָה וְלֹא תְּמַהַמֵּה מְשָׁמִים: ⁵⁰ עַד־שְׁקָר וְלֹא־הַוָּה מְשָׁמִים: ⁵¹ עַיְנִי עַזְלָה לְנַפְשִׁי
 מִכְלָבָנָה עַרְיוֹת עַירָּי: ⁵² צָעִדוּנִי בְּבָרִיחָי יְדַזְוָאָנוּ בְּיַדְמָ: ⁵³ צָעִדוּנִים עַל־רָאָשִׁי אַמְרָתִי נְמָרָתִי: ⁵⁵ קְרָאָתִי שְׁמָרִי הַוָּה
 גַּבּוֹר מִתְּחַזְּקָתָה בְּעַלְיָה: ⁵⁶ קְזָוִי שְׁמַעְתָּא אַל־תְּעַלְמָל אַדְנָי: ⁵⁷ קְרַבְתָּר בְּזָעָם אַקְרָאָבָר אַמְרָתִי אַסְרָאָבָר: ⁵⁸ גַּבְתָּר אַדְנָי נַפְשִׁי גַּאלָתִי:
 וְהַגְּיָונִים עַלְיָהוּ מִשְׁפָטָה מִשְׁפָטָה: ⁵⁹ שְׁבָתָם וְקִימָתָם הַבְּטָה אַנְיָמָנָתָם לְיַסְדָּה כָּל־מְחַשְּׁבָתָם עַלְיָהוּ שְׁפָטִי קְמִי:
 וְהַגְּיָונִים עַלְיָהוּ מִשְׁפָטָה מִשְׁפָטָה: ⁶³ שְׁבָתָם וְקִימָתָם הַבְּטָה אַנְיָמָנָתָם לְיַסְדָּה כָּל־מְגַנְתָּב תְּאַלְתָּב לְהַמָּמָתָם לְהַמָּמָתָם:
⁶⁴ תְּרַדְּפָּה בְּאַרְיָה וְמְשִׁמְדָּם מִתְּחַת שְׁמִי הַוָּה: ⁶⁵

"strong= "H0738a" x-morph= "He,Ncmfa" =lemma ^[1] אָרִי | 3:10

"strong= "c:H7743" x-morph= "He,C:Vhi3fs" =lemma ^[2] וְתַשְׁוִיחָ | 3:20

"strong= "H2617a" x-morph= "He,Ncmcp:Sp3ms" =lemma ^[3] חַסְדִּי | 3:32

"strong= "H2399" x-morph= "He,Ncmfc:Sp3ms" =lemma ^[4] חַטָּא | 3:39

Chapter 4

¹ אָכָה יְשָׁם זָהָב וְשָׁגָא הַכְּתָם הַטּוֹב תְּשִׁתְפָּכָה אַבְנִי קְדַשׁ בְּרָאשׁ כְּלִחְזָוָת: ² בְּנִי צְיוּנִי הַיקְרָם הַמְּסָלָם בְּפַזְעָ אָכָה נַחֲשָׁנוּ לְגַבְלִי קְדָרָשׁ
 מַעֲשָׁה וְזַיְזָר: ³ גַּמְ-תִּפְנִים ^[1] חַלְצָו שְׂדֵה הַיְנָקָו גַּוְרִין בְּתִיעְמִים לְזָהָב תְּשִׁוָּתָה: ⁴ בְּדָלָן לְשָׁוֹן יְזָנָק אלְחַכְנוּ בְּצָמָא עַזְלָיָם שְׁאָלוּ לְחַמְתָּה
 פְּרָשׁ אָיוֹן הַמָּם: ⁵ הַאֲכָלִים לְמַעְדָּים נְשָׁמָן הַמְּרָאָה לְזָהָב תְּשִׁוָּתָה: ⁶ בְּלִי תְּלָעָבָקָו אַשְׁפָּתָה: ⁷ בְּלִי עַזְלָה בְּתִעְמִים
 וְלִאְתָלָה בְּזָהָב זָהָב צְחָנוּ מְחַלְבָּה אַדְמוֹן עַלְמָנִים מְפִינִים סְפִיר גְּרוֹתָם: ⁸ חַשְׁר מְשֻׁחָר תְּאָרָם לֹא נִכְרָנוּ בְּחַזְוָת אַפְדָר עַרְם
 עַל־עַצְפָּמָן בְּבָשָׁה הַזָּהָב צְמָלָג מְחַלְלִי רַעֲבָב שְׁהָם וְזָבָן מְדָקָרִים מְתַבּוֹנָת שְׁקָר: ¹⁰ בְּזָהָב וְרַחֲמָנָה בְּשָׁלָל יְלִדְתָּה הַזָּהָב
 לְבָרוֹת לְמוֹן בְּשְׁבָר בְּתִיעְמִים: ¹¹ בְּלָה וְהַוָּה אַתְּמָה לְזָהָב שְׁפָר חָרָן אַפְנָז וְצִתְאָש בְּצָעָן וְתַאְכֵל סְזָדָה: ¹² לֹא אָמָלָנוּ מְלָאִי־אָרֶץ וְלִבְנָן
 תְּבָל כִּי בְּאַרְצָה זָר וְזָר בְּשָׁעָר וְרוֹשָׁם: ¹³ מְהֹתָּאָת נְבָאָה עֲזָה שְׁמַנְיָה הַשְּׁפָכִים בְּקָרְבָּה זָמָן צְדִיקִים: ¹⁴ גַּעַן עֲוֹרִים בְּחַזְוָת נְגָלָן בְּגַלְעָם
 וְלִבְנָן בְּלִבְשִׁיהם: ¹⁵ סְאוּר טְרָאָה לְמוֹן סְעוּרָה יְמָנוּ אַמְרָנוּ בְּגַעַן צְבָאָה לְזָהָב תְּגַזְגָּז אַפְדָר
 לְהַבְּיטָם פְּנֵי כְּהָנִים לְאַנְיָנִים נְשָׁאָן כְּנִינִים ^[13] לְאַנְיָנִים ^[14] עַזְדָּנוּנִים שְׁפָר חָרָן אַל־עַרְתָּנוּנִים צְפִינִים לְאַגְגָנוּ לְאַיְזָנִים ¹⁸ יוֹשָׁעָם:
 מְלָכָת בְּרַחְבָּתָינוּ קְרָב קְאַטָּנוּ אַמְרָנוּ נְמָנוּ כִּי־בָא קְאַטָּנוּ: ¹⁹ קְלִים הַזָּהָב דְּרָפִינִים שְׁמַנִּים עַל־הַהָּרִים דְּלָקְנוּ בְּמַדְבָּר אַרְבָּוּנִים: ²⁰ רָזָח אַפְנִים
 מְשִׁיחָה וְהַזָּהָב בְּשִׁיחָתָם אַשְׁר אַמְרָנוּ בְּצָלָנוּ בְּצָלָנוּ בְּצָלָנוּ וְזָהָבָת ^[15] בְּאָרֶץ עַז גַּמְעַלְעַל מְעַרְבָּרָבָס תְּשִׁקָּר
 תְּתַעֲרָ: ²² תְּמִיעָנָר בְּתִצְוֹן לֹא יוֹסִיף לְמַגְלָתָן פְּקָד עַזְוָנָר בְּתִאַדְוָם גַּלָּה עַל־חַטָּאת־רָאָה:

"strong= "H8568" x-morph= "He,Ncbpa" =lemma ^[1] תְּנִינָה | 4:3

"strong= "H3605" x-morph= "He,Ncmfc" =lemma ^[2] כָּל | 4:12

"strong= "c:H2205" x-morph= "He,C:Aampm" =lemma ^[3] אַזְקָנִים | 4:16

"strong= "H5750" x-morph= "He,D:Sp3fp lemma= "עד" [4:17]
 "strong= "H3427" x-morph= "He,Vqrfsc lemma= "ישבתי" [5:4]

Chapter 5

¹ זכר יהוה מחרתיה לנו הביט^[1] וראה את חרטתנו נעה פכה לזרים בטינו לנקרים: ² נחלתן נעה פכה לזרים בטינו לנקרים: ³ תומים הינו און^[2] אב אמרינו כאלמנות: ⁴ מימי נין בקסף שטינו עצינו במקיר יאנו: ⁵ על ציארנו נערפנו געענו לא^[3] הנח לנו: ⁶ מצרים נטענו ז אשור לשבע לחם: ⁷ אמרינו קטאנו אונם^[4] אנחנו^[5] עונמייהם סבלנו: ⁸ עבדים משלו בנו פרק און מיזם: ⁹ ננפשנו נביא לחמנו מפשי חרב המדבר: ¹⁰ עזנו כהנור נכתרו מפשי ולעפוז רעב: ¹¹ נשים בצעון עבו בטלת בערוי יהקה: ¹² שרים בקדם נתלו פני זקנים לא נהדר: ¹³ בחורים טחון נשוא ונערלים בעץ כשלו: ¹⁴ זקנים משער שבתו בחורים מגינותם: ¹⁵ שבת משוש לבנו נהפן לאכל מחלנו: ¹⁶ פלה עטרת ראשנו אויבא לנו כי חטאנו: ¹⁷ על זה היה דוח לבנו על אלה חשבנו עינינו: ¹⁸ על הרצין ששפטם שועלם הלכו בז: ¹⁹ אתה יהוה לעולם תשב כסאך לדור ודור: ²⁰ למה לנצח תשכחנו מעובנו אחר ימים: ²¹ השיבנו יהוה | אלון' ושוב חזש ומינו קדם: ²² כי אם מאס מסתנו קצפת علينا עד מאי:

"strong= "H5027" x-morph= "He,Vhv2ms:Sh lemma= "גבטה" [1] 5:1
 "strong= "c:H0369" x-morph= "He,C:Tn lemma= "אין" [2] 5:3
 "strong= "c:H3808" x-morph= "He,C:Tn lemma= "לא" [3] 5:5
 "strong= "c:H0369" x-morph= "He,C:Tn:Sp3mp lemma= "אין" [4] 5:7
 "strong= "c:H0587" x-morph= "He,C:Pp1cp lemma= "אנחנו" [5] 5:7
 "strong= "c:H7725" x-morph= "He,C:Vqh1cp lemma= "שב" [6] 5:21

Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors

eBible.org
Clint Yale
Dr. Maurice A. Robinson
Ulrik Sandborg-Petersen
Door43 World Missions Community